iNo. 170.7

UNG. FRIDAY, DECEMBER 30th, 1881.

[PRICE-\$16 PER ANNUM.

Intimations.

POLICE NOTIFICATION.

HE following Regulations are made under the provisions of Ordinance 10 of 1869:—

CITY HALL.

VIII. - At all entertainments at the City Hall until December 31st, 1881, Chairs and Valicles must set down from the East side and take up from the West-

IX .- All empty Chairs and Vehicles will be arranged by the Police in two lines, public Chairs down Queen's Road and private Chairs down' Wardley Street, and must only come to the doors of the City Hall in tura.

X.—Passengers along the Streets, and Chairs will keep to the left hand side of the Streets and Roads in the direction in which they are proceeding.

XI.—In Queen's Road two Chairs will be allowed to be carried abreast of each other. In other Streets they must be carried in single line.

XII. - The Police will be directed to keep the crowd moving. XIII .- Passes will be required after

W. M. DEANE, Captain Superintendent of Police. Central Police Barracks, Hongkong, 21st December, 1881.

AND R. TENNENT'S ALE and PORTER. DAVID CORSAR & SONS' Merchant Navy) Navy Boiled CANVAS. Long Flax AFNHOLD KARBERG & Co. Hengkong, 15th June, 1881;

ECORD of AMERICAN and FOREIGN SHIPPING. Agents,

ARNHOLD, KARBERG & Co. Hongkong, 15th June, 1881.

Chs. J. GAUPP & Co. CHRONOMETER, WATCH, AND

CLOCK-MAKERS, Jewellers, Silver-smiths, and Opticians. Charts and Books. Nautical Instruments.

Sole Agenta for Louis Audemars' Watches; awarded the highest Prizes at every Exhibition; and for Voigtländer and Sohn's

Celebrated OPERA GLASSES, MARINE GLASSES, and SPYGLASSES No. 38, Queen's-road Central.

TO LET.

FURNISHED ROOMS. AT THE WANCHAL CLUB, Queen's Rood East.

RRANGEMENTS for Mess can be made

Apply to F. PEREIRA, Wanchai Club. Hongkong, 19th December, 1881.

STAG HOTEL.

QUEEN'S-ROAD CENTRAL Good accommodation for Visitors, English & American Billiards, Tiffin at One o'clock.

Dinner at 7.30. This Hotel is most centrally situated and within easy distance of the principal landing places.

J. COOK, Proprietor.

FOR SALE: •

Double-Barrel Fowling-Piece (muzzle-loading), Patent Snap Action Twist Barrels, side action Locks; in leather case, with Shot. Pouch and Powder Flask. Price, \$10. Apply at the Office of this Paper. Hongkong, 25th October, 1881.

Intimations.

FOR SAN FRANCISCO.

THE Steamship

"BOTHWELL CASTLE" Captain W. S. Thompson, will be desdespatched for the above Port at 4 p.m. on FRIDAY, the 6th January,

For Freight or Passage, apply to ROZARIO & Co. Hongkong, 30th Dec., 1881.

HONGKONG, CANTON & MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

MMENCING on SUNDAY, the 25th inst, the Steamer " Powan " will leave Hougkong for Canton on SUNDAYS instead of MONDAYS. Until further notice her departures will be :- From Hongkong on WED-NESDAYS, FRIDAYS, and SUN-DAYS, at 5.30 p.m. From Canton on TUESDAYS, THURSDAYS, and SA-TURDAYS, at 5 p.m.

By Order of the Board of Directors, P. A. DA COSTA,

Secretary. Hongkong 22nd Dac., 1881.

THE Undersigned have been appointed AGENTS to the NEW YORK BOARD of UNDER-WRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co. Hongkong, 15th June, 1881.

G. FALCONER & Co.,

WATCH AND CHRONOMETER MANUFACTURERS

JEWELLERS. NAUTICAL INSTRUMENTS, CHARTS AND BOOKS. No. 46, QUEEN'S-ROAD CENTRAL.

HONGKONG TIMBER YARD, WANCHAI.

AREGON PINE SPARS LUMBER always on hand.

L. MALLORY, Proprietor.

Hongkong, 24th Jane. 1881.

L. THEVENIN. COMMISSION AGENT, WINE AND SPIRITS MERCHANT. CHAMPAGVE, BURGUNDIES. COGNACS, SHERRIES, LIQUEURS,

WHISKY &c., &c. FRENCH BOOTS AND SHOES FOR LADIES AND GENTLEMEN. HOVGKONG HOTEL BUILDING.

NOTICE OF REMOVAL. MILLLAR & Co. PLUMBERS, GASFITTERS, &c., &c., have REMOVED their Office and Ware-room to No. 6, BEACONSFIELD AROADE, where Orders for Fittings and Repairs will be punctually attended to.

Hongkong, 11th November, 1881. ALGAR AND COMPANY. HOUSE AND, ESTATE AGENTS. RENTS COLLECTED.

BROWN, JONES & Co., UNDERTAKERS: MOURNING STATIONERY, &c. MONUMENTS ERECTED. 9, HOLLYWOOD ROAD.

Intimations.

FOR SALE.

THE RACING PONIES-WILD SOUD. T00-T00.

REVERSE. WINNERS at the late Foochow Meeting. Quiet and Sound.

The Editor of the Hongkong Telegraph. Hougkong, 24th December, 1881.

EX FRENCH MAIL STEAMER "DJEMNAH."

MALAGA FRESH GRAPES.

ENTLEMEN'S ready-made OVERCOATS, Embroidered and Fine White LACE, BALL HAND-KERCHIEFS, 'Ladies' and Gentlemen's Finest White LINEN HAND-KERCHIEFS, White TRAINED SKIRTS for BALL DRESSES, White KID GLOVES, Embroidered and Fancy FANS.

Great Variety in ORIZA PERFUME TOILET REQUISITES, comprising: -ORIZA NEW MOWN HAY, ORIZA OPPOPONAX BOUQUET, ORIZA WATER, ORIZA SCOTCH LAVENDER, ORIZA LYS, ORIZA ESS. HELIOTROPE.

do, do. ORIZA POWDER, ORIZA DEN-TIFRICE, ORIZA SOAP, ORIZA HAIR OIL.

EÇA DA SILVA & Co. Hongkong, November 28, 1881.

E CERCLE-TRANSPORTS. SOCIETE ANONYME D'ASSURANCE

MARITIME MARSEFLLE. CAPITAL SUBSORIBED 15,000 200 Francs. OAPITAL PAID-UP 3,750,000 Francs.

The Undersigned, having been appointed Agents of the above Company, are prepared to GRANT POLICIES on MARINE RISKS to all parts of the World.

ARNHOUD, KARBERG & Co. Hongkong, 15th June, 1881.

William Schmidt & Co. GUNMAKERS &c. BRACONSFIRED ARGADE.

Ar ns, Amminitions, and Requisites of every description.

Arms Repaired, Cleaned, or Converted at molerate charges.

Sporting Gans and Ammunition. always on hand.

Afong, Photographer,

LI AS A LARGER COLLECTION of VIEWS than any other in

Miniatures Painted on Ivory from \$7.

Oil Paintings on Oinvas from \$5.

Cartes de Visite, Cabinet, and all other . Styles of Portraits at equally miderate prices executed under the supervision and management of

D. K. GRIFFITHS. Studio 8, Queen's road.

ED. CHASTEL & CO.,

WINE MERCHANTS,

Marine House, 15, Queen's-road.

TAVE for sale ex recent arrivals, Light Breakfast CLARETS in quarts and pints. After Dinner CLARETS in quarts and pints. CHATEAU LAFITE, MARGAUX, LAROSE, LEOVILLE CLOS DE

MAURIN, &c. Lo. De St. Marceaux & Co's CHAMPACINE in quarts, plats and half-pints. CLARET in WOOD. Sugared have been an ord in ord in

CHARTREUSE, CURAÇOA, MARASCHINO. Price list on application.

For Sale.

CHRISTMAS PRESENTS ._

UST RECEIVED a Parcel, Splendidly Assirted, of FANOY GOODS.

CHRISTMAS AND NEW YEAR'S PRESENTS.

Also a Large Assortment of TOYS in Endless Variety. OUR GENERAL DRAPERY, SILK, AND DRESS DEPARTMENTS Have. been newly furnished by the last French and English Mails. BLACK SILKS and SATINS.

MOI LE STRIPED SILKS AND SATINS.

STRIPED VELVETS (very fashionable).

EMBOSSED VELVETS AND VELVETEENS. ... NUNS VEILING, BLACK SILK VELVETS AND VELVETEENS NEW DRESS GOODS it the LATEST NOVELTIES

From 25 cents per yard. Also, Also, FLANNELS, BLANKETS, BED AND TABLE LINEN. A Large Assortment of FANCY LACE GOODS. SUNSHADES, UMBRELLAS, HOSIERY, &c., &c.

Clearing out a lot of FANCY WOOL and CREWEL WORK at HALF PRICE.

ROSE & Co. 31 & 33, QUEEN'S ROAD.

KELLY & WALSH.

HAVANA CIGARS of the CHOICEST BRANDS,

MANILA CIGARS AND CHEROOTS. Thoroughly Well Seasoned. PRINCESSAS, in boxes of 500. CAVITES, in boxes of 500.

> LONDRES, in boxes of 100. GENERAL PELS in Boxes of 100.

AMERICAN CIGARETTES. OLD JUDGE, VANITY FAIR, NEW VANITY FAIR. In Boxes of 500 for \$4,

TOBACCOS

COPE'S GOLDEN CLOUD, HAPPY THOUGHT, DOLLAR BRAND, SMOKING MIXTURE, GOLDEN EAGLE.

TURKISH AND AMERICAN CIGARTIE TOBACCOS. SAMSON, SMYRNA, VANITY FAIR, FRAGRANT VANITY FAIR, NEW VANITY FAIR, TELEPHONE, JACK AND JILL.

KELLY & WALSH-QUEEN'S ROAD.

BY SPECIAL APPOINTMENT TO H.E. THE GOVERNOR OF HONGKONG,

H.I.H. THE GRAND DUKE ALEXIS OF RUSSIA.

T. N. DRISCOLL,

TIAILOR, HOSTER, HATTER, AND GENERAL OUTFITTER, No. 6, QUEEN'S ROAD CENTRAL, Next door to the Chartered Bank of India, Australia, and China.

Is now showing a large and well selected Stock of Black and Blue BROADS and DOESKINS.
VENETIANS, CASSIMERES.

MELTONS, French, and West of England COATINGS. SUITINGS, VESTINGS, and TROWSERINGS. Black, Blue, and Brown BEAVERS.

ELYSIANS. French WITNEYS. NAPS and PILOTS for OVERCOATENGS. Irish FRIEZES for ULSTERS, in all the leading Colours. The Outfiting Department is well assorted in everything requisite.

for the coming Season. All Orders executed promptly, a PERFECT FIT guaranteed.

SAYLE & CO.'S SHOWROOMS.

ARRIVAL OF THE PRINCES.

superior marking heart order of the Canage and Standard

SAYLE & Co. INTEND HAVING A

SPECIALSHOW

THIS DAY, DECEMBER 9TH, AND FOLLOWING DAYS, OF NOVELTIES SUITABLE FOR RECEPTION, BALL, AND GALA WEAR.

FLOWERS, FEATHERS, GLOVES, RIBBONS, SCARVES, &c., &c.

one is a miles in a pidie don't sub-VICTORIA EXCHANGE,-HONGKONG. Hongkong, 6th December, 1881.

A FICE TO SUBSCRIBERS.

CUBSCRIBERS are respectfully informod that on and after January 1st, 1882, the Hongkong Tolograph will be published daily at 4 p.m., Arrangements have been made to publish punctually at that hour, so that Subscribers who do not rec ive their papers by 4.30 will oblige by communicating with the Manager,

All advertisements and communications intended for insertion in that day's issue must be received not later . than THREE o'clock.

The new machinery and plant will arrive by next English mail, and it is intended to publish the first number of the Telegroph in its enlarged form on January 16th.

Hongkong, December 29th, 1881.

A. S. WATSON & Co. WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS, GENERAL CHEMISTS,

Manufacturers of the following AERATED WATERS, viz: SODA, TONIC, SARSAPARILLA, AND POTASH, LEMONADE, GINGERADE, RASPBERRYADE. AND PHOSPHORIC CHAMPAGNE.

Deliveries in Town and Harbour from 7 A.M. to 7 P.M.

SHIPS' MEDICIENE CHESTS REFITTED, PASSENGER SHIPS SUPPLIED.

Prompt Attention given to Coast Ordors.

HONGKONG DISPENSARY. HONGKONG. SHANGHAI PHARMACY, SHANGHAL. CANTON DISPENSARY, CANTON. THE DISPENSARY, POOCHOW.

Pongkong Telegraph.

Hongkong, 30th December, 1881.

A STATEMENT in our Madrid intelligence, says the Times, announces that a question had been put in the Spanish Chamber on some alleged British encroachment upon Spanish. rights in Borneo. Our Correspondent adds from his own source of knowledge that diplomatic representations are about to be addressed by Spain to the Foreign Office on the subject. Last Tuesday's London Gazette explains in some measure the cloud which, as in the dispute the populace of Lisbon got up against England last summer on the Delagoa Bay Convention, seems, without any warning to the British nation, to be suddenly obscuring Peninsular amiability. A charter, it was formally notified in the Gazette, has been granted by the Crown to a company styled the British North Borneo Company. This association, of which Mr. Alfred Dent, a member of the wellknown Hongkong firm, Sir Rutherford Alcock, Mr. R. B. Martin, Admiral Mayne, and Mr. W. H. M. Read are the directors, has had transferred to it some very large territorial grants made to Mr. Dent by the neighbouring island. Acting, pre- mutually against interfering or letsumably, not under orders from ting their subjects interfere with one in from the near Empire of China.

Madrid, but from the zeal which occasionally leads sailors on foreign stations astray, it appears that a Spanish gunboat even sought recently to compel a village within the company's domain to hoist the Spanish flag. The natives, however, refused, and the vessel went off with a menace. It is not understood that either Spain or Spaniards ever took any other step to act upon the powers the Sooloo Sultan assumed to con-

Spain may very possibly be able

to point to stipulations by the Sultan

of Sooloo which conflict with the

stipulations between him and Mr.

Dent. Spain has had many altercations with the Sultan, whose subjects have not always been agreeable neighbours of its Philippine possessions. It has occupied one of his principal islands, and it was given by him a species of suzerainty over North Borneo. On the other hand, the Sultan of Sooloo is not undisputed ruler of North Borneo, The Sultan of Brunei and his Prime Minister between them claim the same States as the Sultan of Sooloo. They and the Sultan of Sooloo have by separate and independent compacts made over their jurisdiction to the North Borneo Company. If Spain insists upon its prior title under its treaty with Sooloo, the company can deny that Sooloo has any interest in the country to convey. As against the Spanish pretensions to interdict territorial bargainings in Borneo with any other nation than Spain, the company may go on to place in evidence the agreement of the Sultan of Brunei in 1847 to make no cession of lands to any other nation that the British. Treaty for treaty, and cession for cession, the company can as plausibly shelter itself under the authority of the Saltan of Brunei as can Spain under that of Sooloo. If, those colonies have already suffered. indeed, the Sooloo rights over North Borneo be better founded than those of Brunei, and if Spain should care to rest a serious claim against the a scale which justifies positive anticompany upon them, the real answer | cipations. Three Residents have of the company is that Spain never | been appointed, who, under the took the slightest step to use the charter, while they are servants of the cession of which it now speaks until company, have also official responthis English company was embark- sibility to the Foreign office. The ing its capital in the island. Cessions population is declared already to be of great regions by princes whose discerning the advantages of British dominion reaches no farther than fiscal administration over the irregutheir pirate fleets can penetrate can lar system by which the Brunei and command little respect, whether they Sooloo Sultans: collected their cusbe in favour of Englishmen, or of toms dues where they could. But Spaniards, or of Dutchmen. Little | the company's aim is only secondsympathy can be felt with the affec- arily political sovereignty; primarily, tation of obscure chiefs to assign it is trade and dividends. Its promothousands of square miles of coast ters and directors are naturally confiand forest, with their inhabitants, as | dent on this score. They can point to being the "private property" of the their coast line of five hundred miles vendors. The Dutch in this way lay and a harbour, Gaya Bay, certified claim to the whole centre and south by Sir Henry Keppel to be "one of of Borneo, though they do nothing the finest harbours in the world." to realize their title. Spain now si There is coal. There are navigable raising similar pretensions to teh rivers. There is, perhaps, a lake, entire north of the island. The only | though Borneo lakes have an uncomsound title capable of being shown fortable habit of disappearing in a by any European State is that which drought. There are forests full of is supported by proof of substantial inexhaustible timber, besides many settlement within the region and by precious woods. There are edible the acceptance of European adminis- birds' nests worth from four hundred tration by the population. The to four thousand dollars the hundred practical benefit from treaties exe- and thirty-three pounds. The diacuted by Sooloo or Brunei Royalties | monds of Borneo are famous. It has is simply that they constitute a gua- copper, tin, iron, gold, and quickrantee of neighbourly amity on their silver. The shooting is excellent. part to the foreign planter. This is One gentleman connected with the the best practical construction to place | company shot a rhinoceros for which Sultans of Brunei and Sooloo, and upon the annual payment the Sultan | the Zoological Society of London the Prime Minister of the former po- of Brunei is to receive from the British | might have been willing to pay tentate. The cession, or a large part | North Borneo Company of six thou- £1,200, had it been good enough of it, was obtained originally by an sand dollars, upon the allowance to to transport itself without a bullet. American company, which, however, his Pangeran Tumongong, as his in it into their delightfull gardens. was not sufficiently prosperous to | Minister is called, of three thousand | There are sugar-canes, rice, cocoa, care to continue to act upon its pri- dollars, and to the Sooloo Sultan of sago, tobacco, cotton, pepper in fact; vileges. The Spanish Government five thousand, If Spanish merchants and coffee, tea, and quinine in posis probably disposed to maintain that and capitalists desire to found new sibility. Though geographically it neither the American adventurers in settlements in those seas, they can ought to be hotter than Hongkong, 1865, nor Mr. Dent in 1877, nor the find abundance of other land not it enjoys a climate which renders British North Borneo Company in pre-occupied. The North Borneo blankets a luxury. Lastly, if Euro-1881, can assert any title against its | Company has the priority over them | peans should, in spite of the cool own rights. These it traces back to in North Borneo not so much through climate, prefer to be Residents and a treaty extorted from the Sultan of having, gained the consent of the Rajahs to acting as day labourers, the Sooloo Archipelago, who ar- native suzerains to its scheme as berogates; sovereignty also over the cause it has begun to carry it out. north of the mainland of the vast European States may bind themselves a sure supply of the most persistent

another's plantations or plans of plantations wherever they may be. Great Britain and Holland have made an airangement which bars. British settlements in South Borneo, though the vague unfulfilled Dutch claims over it would not. Great Britain and Spain have no similar arrangement about North Borneo. The Spanish convention with Sooloo has no more to do with Great Britain than has the British convention with Brunei to do with Spain. Both for Spain and for Great Britain the various districts recited in the charter of the company, from Kimanis. Bay, on the north-west, to the River Sibuco, on the north-east, form a sort of no man's land, according to the principle which Europeans have been in the habit of pursuing in regard to the territories of Malays and Papuans. Treaties by which private merchants contract with native princes for the purchase of wide dominions, and are appointed Rajahs and Maharajahs, and, more mysteriously still, Datu Bandaharas, sound strangely in these days. Charters by which, under the guise of incorporating a trading company, the British Crown virtually takes a considerable territorial transfer might have been thought to be out of date. But there are venerable precedents which, from the side of theory, Spain can scarcely disregard. When the practical aspects of the undertaking are viewed, the Spanish Government may be reasonably expected to take no umbrage at British capitalists for attempting what it is perfectly aware Spanish capitalists would never venture upon. As our Madrid Correspondent points out, the introduction of British wealth and civilization into North Borneo cannot fail to stimulate the prosperity of the Philippine colonies of Spain, and tend to abate the piracy from which

The commercial prospects of the company are another question. It has not yet commenced operations on and if the 150,000 natives remain averse from systematic toil, there is workmen in the world ready to pour

The words of promoters, even when they bear the very high character of those of the British North Borneo Company, must not be taken too literally. The gold may be found by the grain, and not by the ingot, the sugar-canes may be periodically submerged in impromptulakes; the price of birds' nests in the Canton market may stand at the four hundred instead of the four thousand dollars the picul. The company is exposed to worse dangers yet from its attempt to combine trade and sovereignty. Previous instances in which the conjunction has been tried are ominous of the effect of the experiment upon capital. From the side of national interests no excessive alarm need perhaps have been felt had the north coast of Borneo continued to be left to the discretion of the first European comer. From the commercial side, the offer of a body of English capitalists and geographers to step into the gap lest Germans, Russians, or Spaniards should occupy it is, at all events, courageous. But then courage in trade, as in some other things, proves itself at times the best policy. Certainly, on behalf of the world at large, and of Borneo in particular, it is to be hoped it may be so in the present case. Borneo is too important a natural treasure-house to be allowed to waste its natural riches upon the beasts of the forest, and its noble expanse of coast upon an anarchical population of sea robbers and their

The Band of H.M.S. Inconstant, by permission of Vice-Admiral the Earl of Clanwilliam, will play a selection of music on the Cricket Ground this afternoon from three o'clock to 4.30 on the occasion of the match between the Club and the officers of the Detached Squa-

victims. 😁

The annual calendar issued by the Scottish Imperial Fire and Life Insurance Company, of which institution Messrs. Meyer & Co. are the Hongkong Agents, has this year assumed the form of a most convenient blotting pad. The covers of the little hook are quite works of art, and the likeness of Kilchurin Castle, Loch Awe (we speak from personal knowledge) is an admirable one.

The N. C. Daily News correspondent, writing from Peking, says :-"It is with much satisfaction I record an improvement in the health of His Excellency the German Minister. Both here and in Japan, Here von Brandt has been distinguished for possessing those high qualities which command the devotion of his subordinates, and the respect and esteem of all who are. brought into contact with him."

We note the arrival in this colony by the steamship Vladwostock from Suigon, of Madame Olga Duboin, the celebrated Russian pianiste. Madame Duboin, who had the honor of playing before H.R.H. the Prince of Wales, at Calcutta in January, 1870, and has completed most successful tours through Australia, and all the Datch, Spanish, and French colonies in the East since that time, proposes to make a very short stay in Hongkong, although she hopes to be able to give one or two performances in the City Hall. From here Madame Olga Daboin will proceed to Shanghai, and from thence to Japan.

The position which the Imperial Customs here have lately taken up on the question of the right of foreigners to land and store merchandize on the Pooting side, has been subject of much remark during the last few days. The interest of the mercantile community in the matter is increased by the near termination of the time within which tenders for the purchase of the Naval Yard will be received. It is manifest that the question of Customs permits to warehouse merchandize in Pootung in its present uncertain position, the value of the Naval Yard and of all other property on that side of the river is detrimentally affected. We, and we believe the foreign public, shall therefore be greatly surprised if the Almiral, my Lords, for Whatever naval authority with whom the decision of sale may rest accept any tenders for the Naval Yard until the action of the Unstoms has been brought under the notice of the Foreign Ministers at Peking .-N. O. Daily News.

The Princes have signified their in tention of attending the Public Ball to night.

The Pacific Mail steamer City of Rio de Janeiro has postponed her departure until Wednesday the 4th proximo.

Lord de la Zouche, Lord and Lady Harris, and Mr. Tufnell, who have been the guests of Sir John and Lady Hennessy, left Government House yesterday for Canton.

We have received from the Mercantle Printing Office, Macao, an exceedingly well got-up calendar in mapform, which teems with interesting and useful information.

The Vigilant, espatch boat, Lieut. Commander Lindsay, arrived from Canton yesterday with the Princes on board. The Vigilant steamed over to Sam-shui-po Dock this morning.

The American barque Nicolas Thayer and the German barque Malvina will undock at Sam-shui-po this morning. H.M.S. Tourmaline will go into dock there this evening.

The steamship Chinkiang from Shanghai, which arrived late last night, brought down the well known raceponies First Cornet, East Wind, Second Violin, and First Trumpet, besides three good-looking griffins.

We learn from the Agents, Messrs. Gibb, Livingston and Co, that the E. and A. Co.'s steamer Cattarthun left Sydney for this port on December 26th. She is expected here on January

We learn from a correspondent that during the torpedo practice at the other sile of the barbour, by the boats of H.M.S. Iron Duke on the afternoon of the 28th inst. a torpedo value about £500 was lost by one of the boats.

We understand, says the Shanghai Mercury, that Dr. Mann, of Amoy, has made a very interesting and most carious collection of Chinese Medicines, and we have reason to hope that a list and description of them, and the purposes for which they are used by the natives, will soon be published.

We (Shanghai Courier) beg to draw attention to the fact that the Italian Opera Season commences this evening with the opera of Il Trovatore. As we prevensly stated, in addition to the special company brought out by Signor Corti, there will be a full band and chorus, which will no doubt add greatly to the effect of the whole performance.

The complete list of officers of Zetland Lodge, No. 525, for the ensuing year is as follows: -W. M., Bro. C. L. Gorham; S. W., Bro. S. R. Neate; J. W., Bro. J. Cradock; Treasurer, Bro. E. Herbst; Secretary, Wor. Bro. W. M. B. Arthur; S. D., Bro. J. Mac-Watters; J. D., Bro. G. C. Cox; I. G. Bro. A. Apear; Steward, Bro. L Thevenin; and Tyler, Bro. J. R. Grimble.

We hear by wire from home that a large meeting of landlords has been held in Dublin at which a resolution was passed condemning the administration of the Land Act and demanding State compensation. The state of the country is still greatly unsettled. and a large quantity of arms and ammunition have been seized by the authorities at Limerick.

A case was heard before Mr. Justice Russell this morning, in which Mr. P. Doyle, C.E., sued Messrs. De Souza. and Co., printers, for the sum of g50, for services rendered. From the evidence of the plaintiff it appeared an arrangement had been made between himself and the defendant for the publication of a newspaper to be called Noon, by which plaintiff was to receive, as editor of said paper, a salary of \$150 per month. The proposed publication afterwards fell through, and the claim now before the court was to recover compensation for advice and professional services rendered by Mr. Doyle to the defendants. After hearing defendants' statement the Judge dismissed the action, remarking that his duty was to assess the value of the work actually performed by the plaintiff, and as nothing, so far as he could see, had been done, the plaintiff was not entitled to any remunoration. The defendants, who were represented by Mr. Francis, deolined to ask for costs,

A Landon telegram of the 28th inst. states that Russia is opposing the settlement of the Turkish debt as proposed on the grounds that the scheme pledges new revenues.

The recent difficulties between-Austria and Roumania appear to have been quickly adjusted, as we learn by telegraph from London that friendly relations between the two Powers have been resumed.

Amongst the passengers by the French inail steamer Amuzone, which arrived from Shanghai this afternoon, we note the names of the Spanish Minister Don Teburcio Rodriguez y Munoz, and suite, from Poking. The destination of the embassy is Singapore.

A case of what is supposed to be incondingism by Nihilists, at Cronstadt, has been wired from home. The telegram states that a fire of a most destructive character has been raging at Cronstadt, and that its outbreak is man, Lagan, and Milson. According attributed to Nihilists.

At Government House to-day, the Governor and Lady Hennessy's luncheon party included their Royal Highnesses Prince Albert Victor and Prince George of Wales, Admiral the Earl of Clauwilliam, Admiral Duperré (who is staying at Government House), Mr. Dalton, Mr. G. Stafford Northcote, Private Secretary, and Lieutenant Cox,

The City Hall Theatre will be devoted next week to an entertainment of a nature new to Hongkong, namely, pantomine, Mr. Willard having in active preparation "Blue Beard," which will be followed by the old-time harliquinade. With the Hayes Family in addition to the Wanderers' company, the "business" ought to be well done, and as the management are taking great pains with the preparation of the pantomime, we have no doubt about its being a success. On Wednesday there will a morning performance specially for children, which will be a great treat for Hongkong juveniles.

We hear of a robbery of a most andacion's character which was perpetrated at Kowloon Docks the other night. The thieves made their way into one of the store-rooms by making a hole in the wall, and got off clear with a quantity of copper pipe, and other valuable materials. A steam pipe belonging to the steamship Yangtaze, about 40 feet long, formed port of the plauder. On leaving the premises the thieves carefully built up the wall, no 'doubt intending to pay another visit. The question which naturally asises in one's mind is-what were the Company's watchmen doing while the thieves were at work? Perhaps the police, who have the business in hand, will throw some light on the subject.

Before Mr. Stewart this morning at the Police Court, Ngan, a seaman employed on board the British steamer Hailoung, was charged, on remand with cutting and wounding Che I Tun, a woman with whom he cohabited, on the 8th ultimo. From the evidence produced it appears that the defendant asked the woman to give go over to the other side of the Gulfin him some money and as the complainant | a holiday procession, as it were; but come back that night, but returned towards "stormy weather." The Viupstairs, when the defendant stabbed | His Excellency, and the two new her on the right shoulders, and then Hospital where she remained 27 days. | ted by the barometer came on with a defendant in the street as she was on | most violent one we have had yet. the way to market, when defendant | His Excellency's suite were all searival of the defendant in the Colony when she went in company with a police constable on board the Hailoung and had the prisoner arrested .- Chu Apin corroborated the complainant's statement as to the stabbling, and Dr. Marques, Assistant Superintendent of Government Civil Hospital, proved the admission of the woman to that institution and described the nature of the wound.—The prisoner asked no questions of the witnesses, and his defence vas a denial of the charge.—Sentenced to six months' imprisonment with hard labour.

RIFLE MATCH.

A challenge for a Rifle match has been sont by the Regiment now stationel in Hongkong (the Inniskillinga) to the Shanghai volunteers, to be shot on any day between the 31st Decomber, 1881, and the 6th Jaunary, 1882, both days inclusive. Each team to consist of ten men. The losing side to provide a prize of \$20 to the highest individual scorer. The challenge has been accepted, although in point of weather there is no doubt that it is very one-sided. In Hongkong the weather should be perfect, whilst here if we have not stormy weather to contend with we shall in all probablity have it so cold as to make it difficult to hold a rifle steadily. The following have been selected to represent Shanghai : - Major Holliday, Lieutenants Glass and Lanning, Sergeants R. Dunman and Rex, Corporal Bowman, Privates Buchanan, W. Dunto the new regulation, Major Holliday has appointed Sergeant Dunmau to act as Captain and to select the Team. To avoid any jealousy the regulation allows any member of the Corps who has not been chosen to challenge any member of the Team to shoot at the ranges of the match. Should the challenger win he takes the place of the one challenged; but should he lose he pays the winner \$5.-N. O. Daily News.

TIENTSIN.

After two or three bright days, we have again been having a succession of cloudy, damp, disagreeable ones, quite different from our ordinary weather at this time of year. This morning came in with a Scotch mist, or a China mist, which is quite as bad; after a slight increase in the amount of moisture deposited, it changed to snow about noon, which later on ceased entirely. But it has left the atmosphere heavy, with a penetrating chilliness that is most uncomfortable. There has been some floating ice in the river for some days, and most of the ponds already furnish skating round their edges. But the temperature is not sufficiently low yet to close the river. The Taku and Hasting came in to-day; the latter le ves to-morrow morning, unless the state of the weather necessitates an earlièr departure. A severe north wind may come down on us at any moment "like a wolf on the fold." and seriously change the aspect of

affairs. H.E. the Viceroy went down the other day to Taku to inspect the two new steel rams lately brought over from England. He was accompanied by "everybody,"-i.e. all those who consider themselves "somebody"with the result that no one was pleased with the visit This was how it turned out so; -During the inspection of the ships, it suddenly occurred to some one to take H.E. the Viceroy over to Port Li, or as some call the place, Port Arthur. The time fixed for departure was a fine afternoon, and the whole Northern Squadron, consisting of six mosquito boats, three Foochow-built gunboats, and the new rams, were to said she had none, defendant got before everything was ready for the angry and left the house. He did not start, the tell-tale barometer pointed the next evening about 8 p.m. and | ceroy was warned, but the energetic knocked at the door. The complainant | gentleman | who suggested the trip opened the door and preceded him made light of the prognostication to rains set sail first, to be followed in ran away. She then made a report at order by the others. Two hours had the Station, and was sent to the Civil | scarcely passed when the storm predic-On the 27th instant, complainant met | vengeance, and turned out to be the said to her, "Well, take care of your, sick, but the old gentleman himself self; I will come and live with you thought it derogatory to his dignity to again." She was afraid and went away., evince even the slightest show of it, On the next day she reported the ar and kept on bravely. While the storm was at its height and many of those on board thought their last hour had come, he was heard to exclaim to those near him, "I do not care much if the ships do go down, but really it would be a pity to lose one million three hundred thousand taels in this way." But the ships carried "Caesar and his fortunes," the storm was weathered, and they sailed majestically into Port Li. After being inveigled into a first-class storm, one can hardly be suprised at learning that no one on board was in a good humour, and to increase this lack of spirits, there was no one to

meet the Vice-regal party on landing at the new forts. The result may be anticipated. First mandarin in charge, who was about sixty miles away, degraded, and a new one placed in his stend on the spot; second, the bright and energetic gentleman discomprised at this unlucky mishap, and third, a general wish among all on board to return to the mud huts at Tientsin. Back then the two new rams started, without a vestige of the other nine being seen, and indeed they were not, until the ships had reached the Bar at Takn, when, lo and behold! there lay the missing ones snugly escenced behind the forts. They had never been beyond the Bar at all! A noble exam-

ple of looking out for number one. The Viceory leaves for his winter quarters at Pao-ting Fu in a fortnight, and while on his way to that place will visit and review all the troops on his line of murch; quiet and content will then reign among his wei-yuans etc. The weather has been unusually mild, but a sudden frost accompained by a north-westerly gale may at any moment close the port. Then farewell to steamers for three months to come, and I take the opportunity also of saying farewell to you.—Sinula, in N C. Daily News.

COMMERCIAL INTELLIGENCE.

THIS DAY, One P.M.

Settlements are already being generally proceeded with by most of the share-brokers. so that actual share traffic has been for the time almost suspended. Good business to a large extent was transacted in the Dock Company's stock yesterday afternoon at 38 per cent. premium, a lot of the shares bought, doubtless, being for covering purposes. At the same rate the stock is firm with buyers this morning, but no shares are on offer at the price, although a few could be obtained at 39. Banks are quiet, but fairly firm at 118 per cent. premium. No business has, however, to be reported since our last issue. Sugars remain steady, with buyers at 158, but none of the stock can be procured at less than 160, and even at the higher rate, we think the supply would be limited. No other stock requires special notice. We are glad to lear a that there is every likelihood of the settlements proving much more satisfactory than was at one time anticipated. The losses investors have sustained in wild speculation in Docks for the end of the year, have in many cases been counter-balanced by gains on Banks, so the balances at the wrong side of the books of the plungers will not be so great as was currently reported.

Hongkong and Shanghai Banking Corporation-118 per cent. premium. Union Insurance Society of Cauton-\$1,600 per share.

China Traders' Insurance Company-\$1,550 per share. North-China Insurance Company-Tls. 1,175 per share. Yangteze Insurance Association-Tls. 875

per share. Chinese Insurance Company-\$290 per share, sellers. Man On Insurance Company, Limited—\$25 per share premium.

On Tai Insurance Company, Limited-Tls. 150 per share. Hongkong Fire Insurance Company-\$925 per share. Ohina Fire Insurance Company-\$290 per

Hongkong and Whampoa Dock Company-38 per cent. premium, Buyers.

Hongkong, Canton, and Macao Steamboat Company-\$23 per share premium,

China Coast Steam Navigation Company-Tls. 162 per share. Hongkong Gas Company—\$85 per share. Hongkong Hotel Company-\$100 per share.

China Sugar Refining Company, Limited-\$158 per share, Buyers. Chana Sugar Refining Company (Debentures)

-3 per cent. premium. Hongkong Ice Company-\$130 per share. Buyers.

Hongkong and China Bakery Company, Limited-\$50 per share. Ohinese Imperial Government Loan of 1878 -11 per cent. premium, ex interest.

Ohinese Imperial Government Loan of 1881 21 per cent. premiums. EXCHANGE.

On London-Bank Bills, T.T..... 3/81 Bank Bills, at 30 days' sight 3/8# Bank Bills, at 4 months' sight 8/91 Credits, at 4 months sight 3/91 Documentary Bills, 4 months' sight. 3/91 On Panis-Bank Bills, on demand 4.67 Credits, at 4 months' sight 4.79 On BOMBAY-Bank, T.T. 920 On CALCUTTA-Bank, T.T. 220 On SHANGHAI-Bank, T.T. 731

HONGKONG TEMPERATURE.

(TAKEN AT MESSUS. FALGONER AND GO.'S REGISTER, QUEEN'S-ROAD).

Hongkong, 29	th & 30th Door	mber, 1881.
	l Р.М	
THERMOMETER	-1 P.M.	62.
Dol	4 P.M.	60.
D6.	4 P.M. (Wet 1 4 P.M. Do.	oulb)60.
Danostanian	4 P.M. DQ.	20 85
THERMOMET	ER-9 A.M.	55.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

Dec. 29 VLADIVOSTOOK, Russian steamer, 678, P. Voronoff, Saigon 23rd Dec., Rice. - Captain.

Dec. 29. SAN FRANCISCO, German schr., 251, Ollmanns, Taiwanfoo 27th Doc., Ballast. - Siemssen & Uo. Dec. 29. Vigilant, British despatch-vessel, Lieutenant-Commander C. Lindsay,

from Canton, Dec. 29, Chinkland, British steamer, 799, S. M. Orr, Shanghai 28th Dec., General.—Siemssen & Co.

Dec. 30, GLENFALLOOH, British steamer, 1,418, Parke. Swatow 29th Dec., Tea. -Jardine, Matheson & Co. Dec. 30, Volume, Danish steamer, 979,

Hintzelmann, Nagasaki 24th Doc., Coals.—Siems en & Co. Dec. 30, AMAZONE, French steamer, 3,315,

De La Marcelle, Shanghai 28th Dec., Mails and General. - Messageries Maritimes.

DEPARTURES.

c. 29, WALTIERA, Russian ship, for Dec. 29, PRINCE POJARSKY, Russian frigate, for Singapore.

Dec. 29, BENLEDI, British steamer, for Yokohama. Dec. 30, N. D. Auxiliatrice, French bark,

for Saigon. Dec. 30, LAURA, German bark, for Bang-

Dec. 30, Bonita, German bark, for Singa-Dec. 30. CHINA, German steamer, for Swatow.

Dec. 30, Ping-on, British steamer, for Hoihow. Dec. 30, Canton, British steamer, for Swatow.

Dec. 30, Albay, British steamer, for Tai-Dec. 30, Ohinkiang, British steamer, for

Canton. Dec. 30, MANHEM, Swedish schooner, for Bangkok.

PASSENGERS.

Per Vla livostock, steamer, from Saigon, Mdlle. Olga Duboin and 120 Chinese. Per Glenfalloch, steamer, from Swatow, 600 Chinese.

Per Chinking, steamer, from Shanghai, Mrs. Brewer and Mr. Coates, and 62 Chi-

Per Amazone, steamer, from Shanghai for Hongkong.-Mr. and Mrs. Walter T. McConnel and Mr. Morisson. For Singapore.—His Excellency Don Teburceo Rodriguez y Munoz, Spanish Minister; Messrs. Gil de Uribarri, Luis de Agar, and Fernando Ossorio. secretaries: Miss Nikiforoff, and Mr. N. Socolsky. For Marseilles. -Mr. and Mrs. Gubbay and 6 children. Messrs. H. Böger, Tien Pao, Bev. Mr. P. Van Hecke, Mr. Koo Yuo Sung, Dr. A. Mason MacDougal, Messrs. Ma. Chong Ho, C. D. Lookerbie, F. Masty, N. Akimof, and James Mitchell.

REPORTS.

The British steamer Glenfalloch, from Swatow, reports fine weather throughout, but overcast; left Swatow at 5 p.m. yester-

The British steamer Chinking, from Shanghai, reports moderate monsoon and dark cloudy weather throughout the pas-

The Danish steamer Volmer, from Nagasaki, reports first two days E.S.E., East and Northerly to N.W. moderate wind, and cloudy weather; the rest of the passage N.E. and N.N.E. strong wind and galos, with high sor and cloudy weather.

MAILS.

The following mails will close:-TO-DAY, 30th December,-

For Singapore and London, per Glenfalloch, at 5 p.m. For Amoy and Shanghai, per Ulysses, at 5 p.m. TO-MORROW, 31st December,-

For Bangkok, per Rajanattianuhar, at 5 p.m., For Swatow, Amoy and Foochow, per Namoa, at 5 p.m. For Saigon, per Atalanta, at 5 p.m. On SUNDAY, 1st January, -

For Saigon, per Paladin, at 9 a.m.

NOTICE.

MHIS is to notify to the Public that the Undersigned RETIRED from the Firms of Messrs. Tara & Co. and EBRAHIMBHOY, PABANEY & Co. a few months ago; that As Coun has taken the vacancy in the former Firm, and that his Son, AH LAU, has taken his place in the latter Firm.

The Undersigned hereby declares that, having given all the Accounts to the satisfaction of his successors, he is free from any responsibility that may arise from any cause or dispute whatsoover hereafter.

EE TYE.

Hongkong, December 29th, 1881.

CITY HALL. ___

Monday, Tuesday, and Thursday, January 2nd, 3th, and 5th. And on WEDNESDAY, the 4th January,

A GREAT MATINEE PERFORMANCE for Families and Children, and people

living at a distance. Doors open at 3.30, to commence at 4 o'clock.

RAND CHRISTMAS O PANTOMINE "HARLEQUIN BLUE BEARD;"

The Fiend, the Faint, the Females, the Clown, the Columbine, and the Peris of Paradise.

The new scenery and gorgeous transformation scene by Mr. Russell, the great Dioramic Artist. The superb appointments by Mr. N. Carlton, Incidental Music arranged by Herrand the whole produced under th,. immediate Supervision of Mr. P. W.

A COMELIBUE - Vulgarly called Blue Beard; A Cerulcan Bashaw, victim to ze-rulin passion quite as Blue, but by no means as Black as he has been painted; a Bashaw of ever so many tales, most of them not true,

Mr. P. W. WILLARD. IBRAHIM—A fond father, who values his daughter so highly that he actually expects her to pay his debts;

Mr. RUSSELL. SELIM-A young officer in the Spahis but eventually in the Blues, cut up by Fatima and cut out by Blue Beard,

Miss A. VERNIE. ABDALLA -- A faint copy of Selim, Miss C. CARLTON.

SHACABAC-Blue Beard's flat porter, Mr. GERHOOFERSON.

FATIMA--Ibrahim's eldest daughter, a lady of exquisite beauty and curious disposition, Blue Beard's chere, who considering she is lovely and becomes his better half may be looked on as a very fair share indeed,

Miss A. BERESFORD. SISTER ANNE - Ibrahim's second daughter, the bad young thing who "does it all," the Dous ox Machina who deserves to have all the dear sex

smacked her. Miss Lyle, THE FAIRY QUEEN-(Oh, thou vision of seraphic loveliness.)

Miss CARLTON. Guards, Black-Guards, Liliputian Army, Guests, &c. The Celebrated Hayes Family will appear in the Har--lequina le.

SYNOPSIS OF SCENERY. Scene I -Turkish Landscape with exterior of Ibrahim's house.

Scene II.—Gardens attached to Blue. Beards Mansion. Scene III .- Wild Turkish Landscape

Scene IV .- Corridor Lending to the Blue Chamber, Scene V .- Grand (Transformation

Scene. The Realms of Dazzling Light, and The Fairy fountain of Peace and Joy.

Hallo! here we are again, now then old 'un a " Merry Christmas and a happy now year." Clown......Mr. J. B. Hayes. PantaloonMr. W. Hayes. Colombine Madame Hayes. Sprites Brothers Hayes.

HarlequinMr. Kerhipps. Now, then, round we go -come on old 'un, why-here's Mr. Fishmonger...Mr. Doctor...Mr. Pawnshop.

THE SCREAMING SHADOW PANTOMIME.

During the action of the pantomine the following songs concerted pieces &c., will be sung :-

Come Fatima to me-Over the Garden Wall-Flambeau March-Green above the Red-Evolutions of the Liliputian Army—How do you like London-Come to your Martha-Sweeter than Jam-When the pigs begin to fly-Naughty, Naughty, Naughty-A La Francaise-Medley Chorus-Alphabetical transformations - Blue Alsatian Mountains-Skidmore Guards -La di da-Oh, my, it is a guy-Colonel Crusher -On Yondor Book-The Convent Slept-Jack, Jack, Jack -Blue Beard don't you lose your temper.

Concerted Finale.

PRICES OF ADMISSION. Balcony and Stall\$2.00

Plan of Reserved Seats is now to be seen at Kelly and Walsh's,

Doors open at 8.30 to commence at nine p.m.

Intimations.

Christmas Presents.

FOURNIER & Co. AVE JUST RECEIVED ex French Mail Steamer, A Spleadid Assortment of FANCY GOODS,

Suitable for CHRISPILS AND NEW YEAR'S

PRESENTS. Also a Large Assortment of TOYS,

and Articles for: CHRIST MAS TREES.

CRACKERS, BONBONS (Assorted). CRYSTALIZED MELONS (Sound). CHOCOLATE CREAM. DRACHES à la LIQUEURS. BISCUITS.

FIGS. MALIGA RAISINS SULTANA RAISINS.

TABLE PLUMS. FRUIT: in JUICE (Assorted). TERRINES do PATE do FOIE GRAS.

NOIX de VEAU TRUFFE (in Tins). COPELETTE de VEAU (in Tins). VEAU ROTI (in Tins). RIS do VEAU (in Tins). FRICANDEAU (Assorted). TRUFFES.

LIQUEURS.

VEGETABLES (Assorted).

CHARTREUSE. BENEDICTINE. ANISETTE. CURACAO.

CHAMPAGNE (Vvs. Oliquot)."

CHATEAU LAROSE. CHATEAU LAFFITTE. MEDOC. VERMOUTH (Noily Prat). VERMOUTH (Turino).

H. FOURNIER & Co. CORNER OF D'AGUILAR STREET

WELLINGTO'STREET, Hongkong. 16th December, 1881.

NOTICE.

OOKBINDING AND RULING IN D ALL ITS BRANCHES EXECUTED AT VERY LOW RATES AT THE "HONGKONG TELEGRAPH" OFFICE.

Account Books ruled to any pattern. Music bound in Elegant Style with Best Materials.

"TELEGRAPH" OFFICE, HONGRONG.

TONGKONG RESIDENTS who may have been overlooked, or whose Circulars may have been miscarried, are requested to send the partigulars they desire to have inserted in the NEW DIRECTORY to the Pablisher, 15, WELLINGTON STR MET, as early as possible.

Telegraph Office, Nov. 16, 1881. in NOTIÇE.

THE Business of General Printers. and Book-binders. lately conductedby the late Mr. J. J. da Silva e Souza under the style of-

DE SOUZA & Co., will henceforth be carried on under the same style by the undersigned, as Lessees of the Goodwill, Machinery, Plant, &c., belonging to the said Printing Office.

J. J. DE SOUZA H. LUBECK. Hongkong, 15th June, 1881.

Intimations.

FOR SALE USTRALIAN WINES, PORT AND SHERRY, the finest, quality, from Coolalta Vineyard, Branxton, Hunter River, N.S.W. all said

> R: FRASER SMITH, Club Chambers.

PRASER-8MITH, PUBLIC ACCOUNTANT, ARBITRATOR,

COMMISSION AGENT. CLUB CHAMBERS, HONGKONG.

FOR SALE.

TASHERMAN'S BOOKS, the use of Ladies and Gantlemen .- Price 50 cents. DE SOUZA & Co.

TO LET. TIMO ROOMS suitable for an office in the premises No. 15, Wellington Street. Possession on 1st January, Apply to DE SOUZA & Co.

JUST RECEIVED.

Hongkong, 14th Nov., 1881.

ASSORTMENT of MENU CARDS, SEAT CARDS. VISITING CARDS.

DE SOUZA & Co.

FOR SALE,

NGLO-CHINESE CALENDAR FOR 1881. NEATLY PRINTED ON CARD BOARD. PRICE:-10 cents.

DE SOUZA & Co. Hongkong, 28th Jam, 1881.

FOR SALE.

ERCHANTILE DIRECTORY the World, in 3 volumes, comprising the Continental, Price. Foreign and British Portions \$25.00 Select Phrases in the Canton

Language First Book of Reading Lossous: Part I' Dr. James Butler's Catechism Topography of China Guia do Christão Laws of Layn Tennis Manual da Historia Sagrada Introducção a Lingua Ingleza, com um Diccionario de Vocabulos ...

Encyclopedia Elementar Reson n. daLingua · Franceza, 🔻 i Coordonados por J. F. de Gouven Evidence of the Affinity of the. Polynosians and American Indians with the Chinese and other, nations of Asia Os Dez Dias de S. Francisco Xavier où devoção de Dez Sexta Feiras, offerecida nos devotos do Grande Apostolo do Oriente por J. F. Gou-

voa Grammatica Nacional de Auleto The Devout of the Seven Dolours of our Blessed Lady by the Roy, Autonio Pereira, S. J., Translated by Rev. W. Palgrave, S.J. Ball Room Guide

Grammatica da lingua Ingleza The Student of Jesus Christ by Rev. Antonio Pereira, O Ja dedim'Alma: "

Half-bound Descripção do Imperio da China, procedida de algumas notigias sobre, os Conventos de S. Francisco e de Sta Clara om Macao : excerpto do Vergel de Plantas le Flores da provincia da Madre de Doug dos capuchos reformados, composto pelo Pudre Mestro Fr. Jacinto de Deus. Lepte de Theologia, Primeiro Padre da mesma Provinpia, ex-Commissazio Geral e Deputado do Santo Officio

da Inquisição do Gon na In-

DE SOUZA & Co. Hongkong, 15th. June 1881; mill

MEW DIRECTORY

FOR THE FAR EAST.

A NEW DIRECTORY FOR CHINA; JAPAN, AND THE PHILIPPINES,

> FOR THE YEAR 1832, WILL BE PUBLISHED,

PRICE TWO DOLLARS. ENTITLED

"THE HONGKONG DIRECTORY AND HONG LIST FOR THE FAR EAST."

HE above work will be published on the 1st of January next, at the office of this Paper, and will contain a Directory for the Ports in tho large portion of Asia comprised between Penang, in the Straits Settlements, and the Northern Ports, including Formosa; the Treaty Ports of China and Japan; the Philippine Islands; the British Colony of Hongkong; and the Portuguese Colony of Macao. The work will also contain the Principal Treaties between European countries and the United States and the countries East of the Straits, together with conditions of Trade, and the Port, Customs, Consular and Harbour Regulations for the Ports of China and Japan; and a description of the Ports, with the latest Trade Statistics taken from the Reports of the Imperial Maritime Customs and other reliable sources.

The various Governments and Municipal Corporations will be applied to for information, and all Public Bodies and Companies, Bankers, Merchants Consuls, and Professional and other Residents, will supply the necessary matter to ensure correctness upon forms sent for that purpose. The Naval and Military portions will be taken from the latest published official lists and 1.00 | revised at Head-quarters; in fact no pains will be spared to make "THE Hongkong Directory and Hong List FOR THE FAR EAST" a perfectly reliable vade mecuni.

> It is intended to make this work a medium for Advertisers at a cheap rate, and the charge for Advertisements will be

\$10 per page in Hongkong. and \$12 at Outports.

The size of the Page will be Seven INCHES AND A HALF LONG by FOUR INCHES AND THREE-QUARTERS; this space will idmit of a large quantity of matter and all Advertisements will be tastefully and prominently displayed. Blocks of any description will be inserted, but these must not exceed the above dimensions.

"THE HONGKONG DIRECTORY AND HONG LIST FOR THE FAR EAST" will, inorder that it may circulate extensively, outside this Colony, be published at a POPULAR PRICE, and can be ordered at this Office or obtained from the Agents (list to be hereafter published) for

TWO DOLLARS.

There is not space in the compass of an ordinary advertisement to detail all the mass of information it is intended to introduce into the work, but it may be fairly asserted that no such Directory has ever been published, either in Hongkong, or any other part of the East, at the price. "Telegraph" Office, Hongkong,

... October 1st, 1881.

SHIPPING IN HONGKONG HARBOUR.

Exclusive of late arrivals and departures this morning.

In this table the authorage of Hongkon: Harbour is divided, for purposes of reference, into five sections: -No. 1 extending from Green Island to the P. and O. Company's Wharf; No. 2 from the !' & O. Company's Wharf to the Canton and Macao Steamboat Co.'s Wharf; No. 3 from the Canton and Macao Steamboat Co.'s Wharf to the Government Wharf; No. 4 from the Govern-" ment Wharf to the Wanchai Pier; and No. 5 from the Wanchai Pier to Kellett's Island.

Vessels.	Section	Date of Arrival.	Captain.	Flag and, Rig.	Tons.	Consignees.
			Steam	ers.		
Amazone Atalanta			Marcello Pfaff	French German	•	Messageries Maritimes Siemsson & Co.
Bellona Bothwell Castle	†3		Fickmeyer Thomson	Gorman British		Siemssen & Co. Adamson, Bell & Co.
Cobu C. of R. de Janeiro Consolation Conquest	1 2	Dec. 21 Dec. 15	Edgar Cavarly R. Young Hamlin	American American British British	3548 764	Captain. P. M. S. S. Co. Yuen Fat Hong. Shun Hang Hong.
Fame Feronia	3		A. Stopani Nagel	British German		H. K. & W. Dock Co. Siemssen & Co.
Glaucus Glenfalloch	1 _	1	Jackson Parke	British British		Butterfield & Swire. Jardine, Matheson & Co
Helios Hongkong		Dec. 12 Oct. 28	,	AusH'ian. British	•	Melchers & Co. K. Acheong & Sons.
Jolonno	å	Dec. 19	J. Marquez	Spanish	654	R. Mourente.
Namoa Nelson			Westoby Thorn	British British		D. Lapraik & Co. Geo R. Stevens & Co.
Puladin Penedo Phœnix Prinz Heinrich	3	Dec. 23 Dec. 21	Parker Kenderdine Behrens Hofmann	British British German German	652 789	Arnhold, Karberg & Co. Soy Sing. Sie nssen & Co. Yuen Fat Hong.
Rajanattianuhar	2	Dec. 25	Hopkins	British	750	Yuen Fat Hong.
Sen Gull Shun Tip	4	July 7	Hayden Man Fu	American Annamese		China Traders Co. Captain.
Ulysses	3	Dec. 28	Thompson	British	1560	Butterfield & Swire.
Vladivosteck Volmer	Ι.		Voronoff Hintzolmann	Russian Danish		Ed. Schellhass & Co. Siemssen & Co.
Yangtsze Yee-l'ny Yottung	1	July 7	Schultze Lee Tung Tuk Kennett	British Annamese British	1200	Siemssen & Co. Onptain Kwok Acheong & Sons.
Zambesi	3	Dec24	Moule	British	1540	P. & O. S. N. Co.
* Kowloon Dock	•	† U)sin	politan Dock.	‡ Aborde	en D	ock. ** Patent Slip.

Sailing Vessels.

					. During v	,		•	
١	Palla Manga	, l	NTa-	177	Mantan	À	ábin	1207	Order.
	Belle Morse				\	Amr.			Ed. Schellhass & Co.
	Blue Jacket				Percival (*)	1	•		
	Oarl Gerhard				F. Sahr				Ed. Schellhass & Co.
	Ohristiana Rodman		Dec.	•			_		Master.
	Oitanille		Dec.		1			. –	Captain.
	Daniel Barnes				J. G. Stover				Vogel & Co.
	Eliso .			1	Bruhn				Wieler & Co.
	Elliotts		1		Géo. Crighton		Lad.	,	Chinese.
	Esmeralda 🔧 💮		•		H. Brock				Siemssen & Co.
	Esperance	2			Le Normant				Carlowitz & Co.
	Hecht -	.3			W. Ploetz	Hor. 3	in soh	358	Siemssen & Co.
	Helicon	5	Oct.	5	Howe				Captain.
	Henrik Ibsen	2	Nov.	26	Dau	Norw.	bark	274	Siemssen & Co.
	Hera		L		L. Grimm	Ger.	bark	1036	Captain.
	Hermine		Dec.		Mayer	Ger.			Ed. Schellhass & Co.
	Hindoo		Dec.		Matthiessen	Ger.			Wieler & Co.
	Hindostan				Belyen				Captain.
	Hiram Emery				Wymar	Amr.			Order.
	Humboldt					Gor.			Ed. Schellhass & Co.
	Irazu				A. Pearce	Brit.			Captain.
1	James Wilson				R Holmes	Brit.			Wieler & Co.
	J. H. Bowers	100			Harkness	Amr.			Chinese.
					Brechwoldt	Brit.			Siemssen & Co.
	Juno				Dudfield	Brit.			Chinese.
	Lota						schr		Chinese.
	Lucy				Habekost				Wieler & Co.
	Malvina	-			Kluge				Wieler & Co.
	Mario				Hundewardt	Ger.	hark		
	Morning Star	3			Michaelsen	Siam.	Durk		Chinese.
	Nicolas Thayer					Amer.	Oark	080	Gibb. Livingston & Co.
	Orient			_	Lem nermann				Ed. Schellhass & Co.
Ì	Panay				S.P. Bray				Adamson, Bell & Co.
	Papa		_		Blöse				Siemssen & Co.
	Printzenberg				Schonemann				Melchers & Co.
٧,	Red Cross				Howland				Order.
	Ringlonder				-				Captain.
	San Francisco	2	Dec.	29	Ollmanns	Ger.	schr.	257	Siemssen & Co.
	Schwan					Ger.	brig	276	Siomssen & Co.
					Vincent	Amr.	schr.	. 8ñ	W. H. Ray.
						Brit.	bark	347	Ohinese.
	Spirit of the Age Stonewall Jackson	4	Sent. 1	LG	Swain	Amr.	bark	1102	Chinese. Russell & Co.
	Syren		Oct.	5	Braun	Amr.	ship	875	D. Lapraik & Co.
	Twilight				Westland				Arnhold, Karberg & Co.
	Walls Castle				Brown				Captain.
	Waltikka		Doc.		J. G. Hjett	Russ.			Captain.
	Wilhelm				Wilmsen	Gor.			Siemssen & Co.
	TY IAILVIIIS	۲	200. 2	,	.,	,		•	
		di.	1.5					4	
۱ ا	9.10						• 16		,